4 — 87

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba District No. Winnipeg S. District No 87 Enumeration District / District du recenseur No. 87 in / dans Winnipeg (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 44

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Geo B McLeish Enumerator. / Recenseur.

Page 44

Line	Dwelling house	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth	Year of immigration to Canada	Year of naturalization	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employee	Working on own account	State where person is employed	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation	Hours of working time per week at chief occupation	Hours of working time per week at other occupation	Total earnings in 1910 from chief occupation	Total earnings in 1910 from other than chief occupation	Rate of earnings per hour	Upon life	Against accident or sickness	Cost of insurance in census year	Months at school in 1910	Can read	Can write	Language commonly spoken	Cost of education in 1910	Blind	Deaf and dumb	Crazy or lunatic	Idiotic or silly
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30.	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	374	424	Steinhauer Henry	511 [illegible]	M	Head	M	April	1889	22	Russia	1906	Na	German	German	Lutheran	Labourer	1-9-34		W		Sewer	52		60		870		27					yes	yes	German					
2			" Margaret	511½	F	Wife	M	October	1891	19	Russia	1907	Na	German	German	Lutheran	None	NS																yes	yes	German					
3			Martha	511½	F	daughter	S	October	1909	1	Manitoba			German	Canadian	Lutheran		NS																							
4	[illegible]	425	Bier Henry	511½	M	Head	M	Sept	1886	24	Russia	1907		German	German	Lutheran	Machinist	11-6-20		W		Railway	52		60		870		27					yes	yes	German					
5			" Marie	511½	F	Wife	M	March	1891	20	Russia	1909		German	German	Lutheran	[illegible]	2-9-11		W		at home	35		30		760		[illegible]					yes	yes	German					
6	375	426	Otto Henry	509	M	Head	M	Oct	1884	26	Russia	1898	Na	German	Canadian	Lutheran	Carpenter	1-6-03		W		housebuilding	52		60		780		25	1000.00	[illegible]	26.50		yes	yes	German					
7			" Marie	509	F	Wife	M	Oct	1885	25	Russia	1900	Na	German	Canadian	Lutheran	None	NS																yes	yes	German					
8			" Walter	509	M	son	S	June	1909	1	Manitoba			German	Canadian	Lutheran		NS																							
9			" Oscar Friedl	509	M	son	S	January	1911	4/12	Manitoba			German	Canadian	Lutheran		NS																							
10	376	427	[illegible] Conrad	509½	M	Head	M	Sept	[illegible]	32	Russia	190[illegible]		German	German	Lutheran	Blacksmith	6-6-37		W		Ironworks	52		66		634		20					yes	yes	German					
11			" Marie	509½	F	Wife	M	Dec	1888	22	Russia	1908		German	German	Lutheran	None	NS																yes	yes	German					
12			" Alexander	509½	M	son	S	Dec	1905	5	Russia	1908		German	German	Lutheran		NS																		G					
13			William	509½	M	son	S	June	1907	3	Russia	1908		German	German	Lutheran		NS																		G					
14			Emil	509½	M	son	S	March	1910	1	Manitoba			German	Canadian	Lutheran		NS																							
15	[illegible]	428	Helmut Henry	508½	M	Head	M	August	1858	52	Russia	1908		German	German	Lutheran	Labourer	1-9-34		W		Sewer	52		60		780		25					yes	yes	German					
16			" Louise	508½	F	Wife	M	October	1864	46	Russia	1908		German	German	Lutheran	washerwoman	2-9-11		W		Private house	52		30		310		20					yes	yes	German					
17			Amelia	508½	F	daughter	S	August	1900	10	Russia	1908		German	German	Lutheran	None	NS															10	yes	yes	German					
18	377	429	Huber William	507½	M	Head	M	May	1879	32	Russia	1907		German	German	Lutheran	Bottler	7-9-26		W		Brewery	52		60		600							yes	yes	German					
19			" Soffia	507½	F	Wife	M	Sept	1878	32	Russia	1907		German	German	Lutheran	None	NS																yes	yes	German					
20			" Henry	507½	M	son	S	Oct	1899	11	Russia	1907		German	German	Lutheran	None	NS															10	yes	yes	German					
21			Soffie	507½	F	daughter	S	June	1907	3	~~Manitoba~~			German	~~Canadian~~	Lutheran		NS																		"					
22	378	430	[illegible] Henry	507	M	Head	M	Oct	1859	51	Russia	1909		German	German	Lutheran	Labourer	1-9-34		W		Sewer	52		60		780		25					yes	yes	German					
23			" Katherine Sofia	507	F	Wife	M	May	1861	50	Russia	1909		German	German	Lutheran	None	NS																yes	no	German					
24			" Christiana	507	F	daughter	S	Sept	1897	13	Russia	1909		German	German	Lutheran	[illegible]	2-9-09		W		Private house	52		60		[illegible]							yes	yes	German					
25			" David	507	M	son	S	Sept	1901	9	Russia	1909		German	German	Lutheran		NS															10	yes	yes	German					
26	[illegible]	[illegible]	Gabel Henry	507	M	Head	M	June	1882	28	Russia	1907		German	Germany	Lutheran	Blacksmith	7-6-37		W		Iron Works	52		60		780		25					yes	yes	German					
27			" Marie	507	F	Wife	M	May	1881	29	Russia	1907		German	German	Lutheran	None	NS																y	y	G					
28			" Henry	507	M	son	S	November	1906	4	Russia	1907		German	German	Lutheran		NS																no	no	G					
29			" Margaretha	507	F	daughter	S	January	[illegible]	6	Russia			German	German	Lutheran		NS																no	no	G					
30			" Emma	507	F	daughter	S	Feb	1908	3	Manitoba			German	[illegible]	Lutheran		NS																		G					
31			Conrad	507	M	son	S	March	1911	2/12	Manitoba			German	[illegible]	Lutheran		NS																							
32	379	433	Zyharouf Gabriel	505½	M	Head	M		1886	25	Russia	1905		Russian	Russian	G. Cath.	Moulder	6-6-37		W		Ironworks	52		60		890							no	no	Russian					
33			" Darrie	505½	F	Wife	M		1886	25	Russia	1905		Russian	Russian	G. Cath.	None	NS																no	no	"					
34			" Mary	505½	F	daughter	S	October	1909	1	Russia			Russian	Russian	G. Cath.		NS																no	no	—					
35			[illegible] Alex	505½	M	Lodger	S		1888	23	Russia	1910		Russian	Russian	G. Cath.	Labourer	1-9-34				Sewer												no	no	"					
36			[illegible]	505½	M	Lodger	S		1889	22	Russia	1910		Russian	Russian	G. Cath.	Labourer	1-9-34				Sewer												no	no	"					
37	380	432	Gabel David	505	M	Head	M	Nov	1880	30	Russia	1902	Na	German	Canadian	Lutheran	Machinist	6-6-37		W		Iron works	52		60		800		27½					yes	yes	German					
38			" Marie	505	F	Wife	M	October	1879	31	Russia	1902	Na	German	Canadian	Lutheran	None	NS																yes	no	German					
39			" Emilia	505	F	daughter	S	May	[illegible]	5	Manitoba			German	Canadian	Lutheran		NS																		"					
40			" Emma	505	F	daughter	S	July	[illegible]	2	Manitoba			German	Canadian	Lutheran		NS																		"					
41			Emilia	505	F	daughter	S	Dec	1909	1	Manitoba			German	Canadian	Lutheran		NS																							
42	381	434	[illegible] Henry	503	M	Head	M	Oct	1858	52	Russia	1898	Na	German	Canadian	Lutheran	Millwright	5-6-10		W		Mills	52		60		790		26½	1000	[illegible]	42.50		yes	yes	German					
43			" Edith Mary	503	F	Wife	M	March	1864	47	Russia	1898	Na	German	Canadian	Lutheran	None	NS																yes	yes	German					
44			" Paul Richard	503	M	son	S	July	1895	16	U S A	1898	Na	German	Canadian	Lutheran	[illegible]	10-6-27		W		Stock yards	52		60		350							yes	yes	Eng German					
45			" August Karl	503	M	son	S	[illegible]	[illegible]	13	U S A	1898	Na	German	Canadian	Lutheran	[illegible]	5-6-82		W		Sash factory	52		60		360							yes	yes	Eng German					
46			" Clara	503	F	daughter	S	June	1899	11	Manitoba			German	Canadian	Lutheran	None	NS															10	yes	yes	German					
47			" Martha	503	F	daughter	S	Sept	1900	10	Man			German	Canadian	Lutheran	None	NS															10	yes	yes	E German					
48			" Albert	503	M	son	S	March	1904	7	Man			German	Canadian	Lutheran		NS															10	yes	yes	E German					
49			" Elsie	503	F	daughter	S	April	1907	4	Man			German	Canadian	Lutheran		NS																		"					
50			Heintz Barbara	503	F	[illegible]	W	March	1826	85	Russia	1878		German	German	Lutheran	None	NS																yes	yes	German					

50

? Particulars do not know -